

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238364

18.06.2019-11:01

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPIN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.222

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7192067	2501440035	125758	270	PC	S/ Speed Gear 1st cpl	5500039990
21.06.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	180233845	X	135	TBA-500086
	P:	18 -		X	0	TBA-500078
	P:	2 -	5009441171	X	0	TBA-500085
7192068	2501440235	125702	675	PC	S/ Speed Gear 1st cpl	5500039990
21.06.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -	180233846	X	135	TBA-500086
	P:	45 -		X	0	TBA-500078
	P:	5 -	5009441177	X	0	TBA-500085
7192069	2501441035	125763	810	PC	S/ Speed gear 3rd	5500039990
24.06.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P:	6 -	180233847	X	135	TBA-500086
	P:	54 -		X	0	TBA-500078
	P:	6 -	5009441173	X	0	TBA-500085
7192070	2501441435	125764	624	PC	S/ speed gear 4th cpl	5500039990
21.06.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	180233848	X	312	TBA-500086
	P:	24 -		X	0	TBA-500079
	P:	2 -	5009441174	X	0	TBA-500085
7192071	2501442035	125765	320	PC	S/ speed gear 6th cpl	5500039990
21.06.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -	180233848	X	320	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500080
	P:	1 -	5009441175	X	0	TBA-500085
7192072	2501443135	125767	720	PC	S/ Gear 5th	5500039990
21.06.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -	180233850	X	360	TBA-500086
	P:	2 -		X	0	TBA-500085
	P:	24 -	5009441176	X	0	TBA-500080
7192073	2501652700	125769	360	PC	S/ Ring Gear	5500041884
21.06.2019	2501474650				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -	180233851	X	72	TBA-500086
	P:	60 -		X	0	TBA-500081
	P:	5 -	5009441177	X	0	TBA-500085

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant: GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle: G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer: 238364		(2) Lieferanten-Nr.: 0000008003 (3) Empfänger: (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum: 19.06.2019 (7) Relations-Nr.: (9) Versandspediteur: SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr.: 91001723 Telefon: 07141/2451-0 Fax: (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.:				
(11) Empfänger: MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr.: 30005665		(14) Anliefer-/Abladestelle: 14248 (15) Versandervermerk fuer den Versandspediteur: (16) Eintreff-Datum: (17) Eintreff-Zeit:				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7192067	0002			2501440035	56	496
7192068	0005			2501440235	140	1.240
7192069	0006			2501441035	168	1.345
7192070	0002			2501441435	68	667
7192071	0001			2501442035	29	179
7192072	0002			2501443135	58	388
7192073	0005			2501474650	152	1.107
7192075	0002			2501524535	58	413
(25) Summe: 0087		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2499		(28) 18.223
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde: 5500039990 (37) Kontierung: (38) Transportmittel-Nr.: (39) LKW-Nr.: (40) Versand-Nr.: (41) Abrechnungs-Nr.: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 19 GIU 2019 (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Fianstempel/Unterschrift: (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum: Uhrzeit: Unterschrift:		
(44) Diese Sendung enthält: Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)				(45) davon getauscht: Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
Warenempfänger:						

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 18.06.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 18.06.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238364			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
238364	87	Rack	Transmission parts	87084050	18.223	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
			Fracht			
			Ermäßigung -			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Absender MAGNA Rosenberg 18. Juni 2019			24 Gut empfangen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità"			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeichen Nutzlast HN VA 383 LB SC 824	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006069 vom 18.06.2019



19-006069

Ludwigsburg, 18.06.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7192067	87	COLLI	Getriebeteile	18.223	
2	7192068					
3	7192069					
4	7192070					
5	7192071					
6	7192072					
7	7192073					
8	7192072					
9	7192078					
10	7192079					
11	7192082					
12	7192083					
13	7192084					
14	7192086					
15	7192105					
16	7192106					
17	7192107					
18	7192115					
19	7192117					
20	7192118					
21	7192121					
Summe: Total		87,00 COLLI		18.223,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer / von bis von Carl-Benz-Straße 23, 71634 Ludwigsburg bis Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) KUEHN + NAGEL S.r.l. 19 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604